

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta
con modalità telematica****AOV/SUA L 01/2020 - NOI Techpark Bruneck – HLS / NOI Techpark Brunico - RVS**

CIG: 8204797CAA

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**Klarstellung Nr. 14****Chiarimento n. 14****24.04.2020****FRAGE:**

Bei der Vorbereitung des Musters gibt es eine Komplikation bezüglich des Musters " H40 HLS Muster - Model-signed " und speziell für den Teil des strahlenden Elements mit einer Lamelle, die mit einem Abstand zwischen den Elementen von 350mm installiert werden muss. Leider ist der zur Verfügung stehende Platz sehr klein und es ist nicht möglich, die angegebenen 4 Paneele zu installieren, sondern nur zwei.

Damit sollen die Vorschriften der Ausschreibungsposition eingehalten und das Material des Systemlieferanten verwendet werden, ohne es ändern zu müssen.

Wir fordern daher die Möglichkeit, nur zwei Lamellenelemente anstelle von vier, wie in der Referenztabelle angegeben, einzubauen.

ANTWORT:

Das Modell muss wie geplant installiert werden. Der Zusammenbau der verschiedenen Komponenten wurde überprüft und ist garantiert.

DOMANDA:

Nell' allestimento del campione è sorta una complicazione riguardante il disegno " H40 HLS Muster – Modello-signed " e nello specifico per la parte dell' elemento radiante a lamella che deve essere installato con interasse di 350mm tra gli elementi.

Purtroppo lo spazio disponibile è molto ridotto e non risulta possibile l' installazione dei 4 pannelli indicati , ma solamente di due.

Questo per rispettare le prescrizioni della voce di progetto e per utilizzare il materiale del Fornitore del sistema senza doverlo modificare. Richiediamo quindi la possibilità di installare solamente due elementi lamella anziché quattro come indicati nella tavola di riferimento.

RISPOSTA:

Il modello deve essere installato come è stato disegnato. Il montaggio dei vari componenti è stato controllato ed è garantito.

FRAGE:

In Bezug auf die Artikel 11.02.02 und 11.02.03, die sich auf die Isolierung von Luftkanälen beziehen, fragen wir angesichts des Unterschieds zwischen Kanalquadratmeter und Isolierungsquadratmeter - 4400m² / 3300m² -

DOMANDA:

In relazione agli articoli 11.02.02 e 11.02.03 relativi all' isolamento dei canali aria, vista la differenza tra in mq di canale ed i mq di coibentazione – 4400mq / 3300mq - siamo a richiedere quali siano le condotte che vanno



welche Kanäle ohne Isolierung installiert werden müssen.

ANTWORT:

Es gibt mehrere Räume (Technikraum usw.), in denen eine Wärmedämmung von Lüftungskanälen nicht erforderlich ist. Grundsätzlich werden die Arbeiten aber auf Maß abgerechnet, so dass die Frage für das Angebot irrelevant ist.

installate senza isolazione.

RISPOSTA:

Ci sono diversi locali (locale tecnico etc..) dove non è necessario un isolamento termico dei condotti di ventilazione. In linea di principio segue la contabilità a misura, quindi la questione è irrilevante per l'offerta.

Distinti saluti.
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle